

17.03.2010
Rozhodnutie
ÚŠZV-2-37/2010

Z á m e n n á z m l u v a č. 37/2010

uzavretá podľa zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu
a § 611 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

- Zmluvná strana I. :** **R O B U S s. r. o. – Výkup, úprava, predaj a preprava železného šrotu, medi, hliníka, zinku a ich zliatin. Obchodovanie s vojenským materiálom.**
Trieda Osloboditeľov 10/A, 963 01 Krupina
Zastúpený: **Lubomír RONDÍK** – konateľ
Bankové spojenie: VÚB
Číslo účtu: 36036081
Zaregistrovaný: v Obchodnom registri Okresného súdu
v Banskej Bystrici
oddiel: Sro., vložka číslo: 5916/S
Povolenie o obchodovaní s vojenským materiálom č.18010402001
- Zmluvná strana II.:** **Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku MO SR Lešť 962 63 Lešť (ďalej len „ÚŠZV Lešť“)**
Zastúpený: **brig. gen. MUDr. Pavol MASLÍK, PhD.** – riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000167777/8180
IČO. 00804932
DIČ: 2021773644

Čl. II

Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je zámena hnutel'ného majetku vo vlastníctve zmluvnej strany I. špecifikovaného v ods. 2. tohto článku za hnutel'ný majetok vo vlastníctve zmluvnej strany II. špecifikovaného v ods. 4 tohto článku.
- Zmluvná strana I. odovzdáva a zmluvná strana II. prijíma na základe tejto zmluvy hnutel'ný majetok vo vlastníctve obchodnej spoločnosti vyšpecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- Zmluvná strana II. berie na vedomie, že predmet zmluvy špecifikovaný v ods. 2 tohto článku je podľa ustanovení Zmluvy o konvenčných ozbrojených silách v Európe (ďalej len ZoKOS) považovaný za „techniku použitú pre účely pozemnej výuky“ a zároveň sa jej týkajú aj ustanovenia zákona č. 179/1998 Z. z. o obchodovaní s vojenským materiálom.
- Zmluvná strana II. odovzdáva a zmluvná strana I. prijíma na základe tejto zmluvy neupotrebitel'ný hnutel'ný majetok vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe ÚŠZV Lešť vyšpecifikovaný v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Čl. III Cena zamieňaného hnutel'ného majetku

1. Cena zamieňaného hnutel'ného majetku uvedeného v ods. 2. čl. II. tejto zmluvy bola určená zmluvnou stranou I. a predstavuje sumu **329,60 €**. Táto cena zároveň predstavuje dohodnutú cenu zamieňaného hnutel'ného majetku zmluvnej strany II. V cene je zahrnutá DPH.
2. Prostriedky na dopravu a nakladanie hnutel'ného majetku uvedeného v odseku 2 čl. II. zabezpečí na svoje náklady zmluvná strana II.
3. Zmluvná cena za predmet zmluvy uvedený v ods. 4. čl. II. tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov podľa cenovej ponuky, ktorá tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. V tejto cene sú zahrnuté náklady odberateľa spojené s vyt'ažením, odobratím, zhodnotením alebo zneškodnením neupotrebitel'ného hnutel'ného majetku prevzatého od zmluvnej strany II. a výnosy zmluvnej strany I.. Celkové množstvo neupotrebitel'ného majetku bude stanovené tak, aby jeho cena bola rovnaká ako je cena predmetu zmluvy definovaného v ods. 2. čl. II. tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany po splnení predmetu zmluvy si nebudú uplatňovať voči druhej zmluvnej strane žiadne finančné nároky.

Čl. IV Termín a spôsob plnenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zámena hnutel'ného majetku podľa tejto zmluvy bude vykonaná v termíne do 31. júla 2010 nasledovne:
 - a) odovzdanie a prevzatie hnutel'ného majetku špecifikovaného v prílohe č. 1 tejto zmluvy sa uskutoční v Leteckej základni Prešov v termíne do 30. júna 2010. Osoba poverená na tento úkon, ktorá je zároveň oprávnená podpísať aj protokol o odovzdaní a prevzatí je plk. gšt. Ing. Svetozár BOHUŠ.
 - b) miestom vyt'aženia a odberu neupotrebitel'ného hnutel'ného majetku uvedeného v prílohe č. 2 tejto zmluvy sú objekty vo výcvikovom priestore VO Lešť určené zmluvnou stranou II. v písomnej výzve. Neupotrebitel'ný majetok bude odovzdaný a prevzatý na základe protokolov poverenými zástupcami oboch zmluvných strán. V protokole bude uvedený druh a množstvo neupotrebitel'ného majetku. Súčasťou protokolu budú vážne lístky v rozsahu odobratého majetku.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že predmet zmluvy uvedený v prílohe č. 2 tejto zmluvy bude odovzdaný a prevzatý po častiach. Prostriedky na demontáž, dopravu a nakladanie neupotrebitel'ného majetku zabezpečí na svoje náklady zmluvná strana I.. Poučenie v súvislosti s pohybom v priestoroch v správe ÚŠZV Lešť vykoná zmluvná strana I. prostredníctvom zmluvnej strany II. Poučenie tvorí prílohu č. 4 tejto zmluvy.

Čl. V Platobné podmienky

Zmluvné strany sú povinné navzájom si vystaviť faktúry po odovzdaní a prevzatí predmetu zmluvy i po častiach v dohodnutej cene podľa čl. III. tejto zmluvy, na základe ktorých bude vykonaný vzájomný zápočet fakturovaných súm. Uvedené faktúry musia obsahovať všetky podstatné náležitosti v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Čl. VI
Vlastnícké právo

1. Každá zmluvná strana nadobudne vlastnícké právo k hnutel'nému majetku uvedeného v bodoch 2. a 3. čl. II. tejto zmluvy jeho prevzatím v dohodnutom mieste plnenia a podpísaním príslušného protokolu o odovzdaní a prevzatí.
2. Zmluvná strana I. sa zaväzuje odovzdať majetok uvedený v prílohe č. 1, a až po jeho odovzdaní môže odobrať neupotrebitel'ný hnutel'ný majetok zmluvnej strany II. uvedený v prílohe č. 2.

Čl. VII
Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

Ak niektorá zo zmluvných strán neodovzdá druhej zmluvnej strane hnutel'ný majetok v dohodnutom termíne, zaplatí druhej zmluvnej strane pokutu vo výške 0,05 % z ceny neodovzdaného hnutel'ného majetku za každý deň omeškania, najviac však vo výške 5 %.

Čl. VIII
Osobitné ustanovenia

1. Zmluvná strana II. berie na vedomie, že predmet zmluvy uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy podlieha ustanoveniam ZoKOS.
2. Predmet zmluvy bude umiestnený vo VO Lešť, priestor Vododrom – Vojenský obvod Lešť. Zmluvná strana II. umožní vykonanie kontroly majetku uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy pracovníkom Slovenského verifikačného centra a medzinárodným kontrolným orgánom.

Čl. IX
Záverečné ustanovenia

1. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované resp. zrušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy uvedené v dodatkoch budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Táto zmluva je vyhotovená v piatich výtlačkoch, z ktorých štyri výtlačky obdrží zmluvná strana II. a jeden výtlačok zmluvná strana I.

Príloha č. 1: Špecifikácia predmetu zmluvy zmluvnej strany I.

Príloha č. 2: Špecifikácia predmetu zmluvy zmluvnej strany II.

Príloha č. 3 : Cenová ponuka zmluvnej strany I.

Príloha č. 4: Poučenie o bezpečnostných opatreniach

V Krupine

V Lešti

ROBUS s.r.o.
KRUPINA

IČO: 36 036 081, IČ DPH: SK2020071372

č.ú.: 1126961258/0200

.....
Zmluvná strana I.

.....
Zmluvná strana II.

Ústav špeciálneho zdravotníctva
a výcviku MO SR Lešť

Predbežná finančná kontrola pred uzavretím dodatku č. 1 k rámcovej dohode č. dodávateľ'a:6/2009, objednávateľ'a 19/2009 bola vykonaná podľa § 9 zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pripravovaná finančná operácie je (nie je) v súlade so schváleným plánom obstarávania, z hľadiska potrieb hospodárna, efektívna a účinná.

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....
Samostatný odborný referent MT

Pripravovaná finančná operácia je (nie je) v súlade s rozpočtom na roky 2010-2012 a je rozpočtovo zabezpečená.

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....
Vedúci ekonomického oddelenia

Pripravovaná finančná operácie je (nie je) v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....
Právny poradca
– vedúci organizačného
oddelenia

Proces obstarávania bol (nebol) v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní. Návrh rámcovej dohody je (nie je) v súlade s výsledkom obstarávania.

Nedostatky neboli (boli) zistené.

V Lešti dňa

.....
Vedúci odborný referent
Verejného obstarávania a nákupu

Pripravovanú finančnú operáciu vzal na vedomie a súhlasí s jej vykonaním.
Pripomienky.

V Lešti dňa

.....
Riaditeľ odboru správy majetku
Štátu a technicko-hospodárskych
činností

Príloha č. 1

Špecifikácia predmetu zámennej zmluvy č., ktorý je vo vlastníctve zmluvnej strany I

Predmetom zmluvy je neupotrebitelný hnutelný majetok, ktorým je vyťaženy bojový vrtuľník Mi-24 po leteckej nehode a ktorý zmluvná strana I nadobudla podľa zmluvy č. 25/8003 z Ozbrojených síl SR. Z uvedeného vrtuľníka Ozbrojené sily SR vyťažili motory, palubné a navigačné prístroje, zbraňové systémy a zariadenia zabezpečujúce ich činnosť.

Tento vrtuľník Mi-24 je uložený vo VÚ 6335 Prešov.

Jedna sa o vrtuľník, ktorý podlieha Zmluve o konvenčných ozbrojených silách v Európe a je vojenským materiálom podľa zákona č. 179/1998 Z. z. o obchodovaní s vojenským materiálom.


Cena za predmetný vrtuľník Mi-24 je 277 Euro plus 19 % DPH, čo predstavuje 329,6 Euro.

ROBUS s.r.o.
KRÚPINA
IČO: 36 036 081
č.ú.: 1126961258/0206

ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZMLUVNEJ STRANY II

Predmetom zámennej zmluvy č. 37/2010 zmluvnej strany II je:

1. Kovový netriedený šrot a netriedený odpad (nábytok, montované sklady, garáže, bunky a pod.) – cena za 1 tonu je **59,50 Euro** stanovená v súlade so Zmluvou č. 35/2010 o likvidácii neupotrebitel'ného majetku štátu vo vlastníctve SR vysúťažená v rámci verejnej súťaže.
2. Zmluvná strana II. dodá zmluvnej strane I. predmet zmluvy podľa bodu č. 1 v celkovom objeme ($329,6 \text{ €} : 59,50 \text{ €/t} = 5,539 \text{ ton}$) **5,539 ton**.


mjr. Ing. Peter ZUBAJ
Vedúci oddelenia HM a THČ

CENOVÁ PONUKA ZMLUVNEJ STRANY I.

1. Neupotrebitel'ný hnutel'ný majetok, ktorým je vyt'ažený bojový vrtuľník Mi-24:
- Cena bez DPH277,00 €
 - DPH..... 52,60 €
 - Cena s DPH**329,60 €**

ROBUS s.r.o.
KRUPINA
IČO: 36 036 081
č.ú.: 1126961258/0200

POUČENIE

o bezpečnostných opatreniach pre dodávateľské organizácie, skupiny a samostatné osoby pohybujúce sa vo VO VP Lešť

- vo VO VP Lešť sa môžete pohybovať len v čase a priestore, ktorý Vám bol vyčlenený. Pohyb v iných priestoroch je na vlastné nebezpečenstvo;
- v priestore VO VP Lešť je pre presun motorových vozidiel stanovená max. rýchlosť 60 km/hod.;
- ste povinný dbať na všeobecné zásady ochrany vody a pôdy proti škodlivým látkam;
- zemné práce môžu byť vykonané až po pyrotechnickom prieskume a označení inžinierskych sietí;
- zásady činnosti pri nájdení nevybuchnutej munície:
 - o zákaz dotýkať sa, dvíhať zo zeme a pod. predmety, ktoré nepoznám;
 - o v prípade nálezu takéhoto predmetu hlásiť skutočnosť s upresnením miesta na veliteľstve VO VP Lešť;
 - o predmet označiť pomocou výtyčky, alebo iného vhodného materiálu (vetva, kamene ...) a spracovať náčrt miesta.

Vo VO VP Lešť je zakázané:

- fotografovať a filmovať;
- používať k pitiu vodu z neprevarených zdrojov;
- voľne manipulovať s vodovodnou a elektrorozvodnou sieťou;
- kúpať sa na Vododrome a v iných vodných nádržiach;
- poľovať na zver a vykonávať rybolov bez súhlasu riaditeľa VLM SR š. p. Pliešovce;
- predávať, konzumovať a dovážať alkoholické nápoje;
- zakladať v lesoch ohne;
- vypúšťať oleje a ropné produkty do pôdy a vody;
- dopĺňať techniku PHM na miestach, ktoré k tomu nie sú spôsobilé;
- vstupovať do ohrozených priestorov poľnými cestami alebo terénom;
- svojvoľne premiestňovať dopravné značky, výcvikové pomôcky a zariadenia.

Vedúci pracovník zodpovedá za dodržiavanie týchto opatrení, je povinný oboznámiť všetkých svojich podriadených s týmto poučením v plnom rozsahu a poučenie nechať podpísať všetkými oboznámenými s uvedením dátumu poučenia.

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 26.08.2010

Meno pracovníka: Katarína Sýkorová

Podpis pracovník: 